

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 28 november 2003

houdende goedkeuring namens de Europese Gemeenschap van wijzigingen in de bijlagen bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake sanitaire maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid bij de handel in levende dieren en dierlijke producten

(Voor de EER relevante tekst)

(2003/833/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Besluit 98/258/EG van de Raad van 16 maart 1998 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake sanitaire maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid bij de handel in levende dieren en dierlijke producten ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, derde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In zijn vergadering van 2 oktober 2003 heeft het Gezamenlijk Comité van beheer voor de overeenkomst een aanbeveling gedaan met betrekking tot de vaststelling van de gelijkwaardigheid voor gelatine en collageen voor menselijke consumptie. Op grond van die aanbeveling moet bijlage V bij de overeenkomst worden gewijzigd.
- (2) Deze wijzigingen dienen namens de Gemeenschap te worden goedgekeurd.
- (3) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

BESLUIT:

Artikel 1

Op grond van de aanbevelingen van het Gezamenlijk Comité van beheer dat is ingesteld bij artikel 14 van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van

Amerika inzake sanitaire maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid bij de handel in levende dieren en dierlijke producten, worden de wijzigingen van bijlage V bij die overeenkomst namens de Europese Gemeenschap goedgekeurd. De tekst van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling, waaronder de wijzigingen van bijlage V bij de overeenkomst, is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De directeur-generaal Gezondheid en consumentenbescherming wordt gemachtigd de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling te ondertekenen teneinde daardoor de Gemeenschap te binden.

Artikel 3

Dit besluit wordt van toepassing op de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin de Verenigde Staten van Amerika de Commissie schriftelijk meedelen dat de interne procedures voor de goedkeuring van de in artikel 1 bedoelde wijzigingen zijn voltooid.

Gedaan te Brussel, 28 november 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 118 van 21.4.1998, blz. 1.

BIJLAGE

OVEREENKOMST IN DE VORM VAN EEN BRIEFWISSELING

betreffende wijzigingen in de bijlagen bij de Overeenkomst tussen de Verenigde Staten van Amerika en de Europese Gemeenschap inzake sanitaire maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid bij de handel in levende dieren en dierlijke producten

A. Brief van de Europese Gemeenschap

Brussel, 27 oktober 2003

Mevrouw, Mijnheer,

Onder verwijzing naar de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake sanitaire maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid bij de handel in levende dieren en dierlijke producten heb ik de eer u voor te stellen de bijlagen bij die overeenkomst als volgt te wijzigen:

Zoals aanbevolen door het Gezamenlijk Comité van beheer dat is ingesteld bij artikel 14, lid 1, van de overeenkomst, wordt de tekst van bijlage V, punt 43, bij de overeenkomst vervangen door de tekst van aanhangsel A bij deze overeenkomst in de vorm van een briefwisseling.

Ik moge u verzoeken mij te bevestigen dat de Verenigde Staten van Amerika instemmen met deze wijziging van bijlage V bij de overeenkomst.

Met bijzondere hoogachting,

Voor de Europese Gemeenschap

Jaana HUSU-KALLIO

Bijlage: aanhangsel A ter vervanging van bijlage V, punt 43, bij de overeenkomst.

B. Brief van de Verenigde Staten van Amerika

Brussel, 14 november 2003

Mevrouw, Mijnheer,

Ik heb de eer te verwijzen naar uw brief met gegevens inzake de voorgestelde wijzigingen van bijlage V, punt 43 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake sanitaire maatregelen ter bescherming van de volksgezondheid en de diergezondheid bij de handel in levende dieren en dierlijke producten.

Ik heb de eer u te bevestigen dat de Verenigde Staten van Amerika instemmen met de voorgestelde wijzigingen, die zijn aanbevolen door het Gezamenlijk Comité van beheer dat is ingesteld bij artikel 14, lid 1, van de overeenkomst, waarvan een kopie bij deze brief is gevoegd.

Met bijzondere hoogachting,

Voor de bevoegde autoriteit van de Verenigde Staten van Amerika

Norval FRANCIS

Bijlage: aanhangsel A ter vervanging van bijlage V, punt 43, bij de overeenkomst.

Product	Uitvoer van de Europese Gemeenschap naar de Verenigde Staten					Uitvoer van de Verenigde Staten naar de Europese Gemeenschap				
	Handelsvoorwaarden		Equivalent	Bijzondere voorwaarden	Acties	Handelsvoorwaarden		Equivalent	Bijzondere voorwaarden	Acties
	EG-normen	VS-normen				VS-normen	EG-normen			

43. Gelatine voor menselijke consumptie

Diergezondheid	92/118	9 CFR 93, 94, 95, 309, 310, 311	NE			9 CFR 93, 94, 95, 309, 310, 311	92/118	Ja ⁽²⁾	[SANCO/10451/2003 Rev. 1 Ontwerp-beschikking van de Commissie inzake gezondheidscertificaten voor de invoer van dierlijke producten uit de Verenigde Staten]	
Volksgezondheid	92/118	FFDCA, FIFRA, PHSA 21 CFR 70-82, 109, 110.3-110.110, 570, 573-589	NE			FFDCA, FIFRA, PHSA 21 CFR 70-82, 109, 110.3-110.110, 570, 573-589	92/118	Ja ⁽²⁾	[SANCO/10451/2003 Rev. 1 Ontwerp-beschikking van de Commissie inzake gezondheidscertificaten voor de invoer van dierlijke producten uit de Verenigde Staten]	

44. Gelatine voor technisch gebruik

Diergezondheid	1774/2002	9 CFR 94	NE			9 CFR 94	1774/2002	NE		
Volksgezondheid	1774/2002	FFDCA, FIFRA, PHSA 21 CFR 70-82, 109, 110.3-110.93, 570, 573-589	NE			FFDCA, FIFRA, PHSA 21 CFR 70-82, 109, 110.3-110.93, 570, 573-589	1774/2002	NE		

Product	Uitvoer van de Europese Gemeenschap naar de Verenigde Staten					Uitvoer van de Verenigde Staten naar de Europese Gemeenschap				
	Handelsvoorwaarden		Equivalent	Bijzondere voorwaarden	Acties	Handelsvoorwaarden		Equivalent	Bijzondere voorwaarden	Acties
	EG-normen	VS-normen				VS-normen	EG-normen			
45. Collageen voor menselijke consumptie										
Diergezondheid	92/118	9 CFR 94	NE			9 CFR 93, 94, 95, 309, 310, 311	92/118	Ja ⁽²⁾	[SANCO/10451/2003 Rev. 1 Ontwerp-beschikking van de Commissie inzake gezondheidscertificaten voor de invoer van dierlijke producten uit de Verenigde Staten]	
Volksgezondheid	92/118	FFDCA, FIFRA, PHSA 21 CFR 70-82, 109, 110.3-110.93, 570, 573-589	NE			FFDCA, FIFRA, PHSA 21 CFR 70-82, 109, 110.3-110.93, 570, 573-589	92/118	Ja ⁽²⁾	[SANCO/10451/2003 Rev. 1 Ontwerp-beschikking van de Commissie inzake gezondheidscertificaten voor de invoer van dierlijke producten uit de Verenigde Staten]"	